



THE ARAB POTASH COMPANY PLC

Tender Terms and Conditions

for IFB No. 202200779/MK
Supply of Forklifts for APC Plants (4 items)

THE ARAB POTASH COMPANY PLC
Tel. No. +962-6-5200520 - Fax No. 962-3-2305125
Terms and Conditions for IFB No. 202200779/MK
Supply of Forklifts for APC Plants (4 items)

Hereunder, are the terms and conditions of contract and the bidding instructions issued to tenderers who bid against tenders raised by The Arab Potash Company “Hereinafter called the company”. Tenderers must follow these instructions, terms and conditions and bid in strict accordance with them.

1. Bids must be submitted in **Three closed, sealed and separate envelopes**; the first contains the commercial bid; the second contains the technical bid, the third contains the following: -
 - The bid Bond
 - The Declaration of Abidance with Tender Terms and Conditions.
 - The Declarations of the other and Prohibited Payments.
 - The Declaration of Abidance with the conflict of interest.
 - Certificate of registration (for local & foreign tenderers).

The tenderer must write in an indelible ink on each of the envelopes whether it contains commercial; technical bids, bank guarantee or prohibited and other payments envelope along with the tender number and tender name.

The envelopes are as follows:

a) Technical Bid Envelope:

That indicates the technical specifications of the subject matter; confirmed by descriptive literature, samples, bulletins, and catalogues that refer specifically to the goods offered by the original manufacturers and shall be void of prices. The technical bid shall be submitted in two copies. The technical bid must indicate also the offer validity which must be 90 days from the date of the invitation for bid closing date. The technical bid must be stamped and signed (otherwise, the bid will be rejected).

b) Commercial Bid Envelope:

Commercial bid must be submitted on the form prepared specifically for the purpose titled “**COMMERCIAL BIDDING SHEET**”; showing the following details:

1. Price: for the required materials as per INCO terms 2010:

CPT APC Safi Site.

2. Prices must remain fixed and valid for 90 days from the date of the invitation for bid closing date and shall be clearly stated in the technical and commercial bids (failure to comply with this term will nullify it as non-responsive).
3. The payment currency shall be the Jordanian Dinar or US\$ Dollar or Euro, noting that US Dollar and Euro exchange rate will be calculated at the currencies exchange rate issued by the Central Bank of Jordan at the closing date .
4. The prices include the revenue stamps which, in case of award and within 7 days therefrom, shall be paid by the bidder to the Ministry of Finance at 6 dinars as per 1000 dinars of the price.
5. Handwriting pricing is not acceptable (Typing only).

c) **The Bid bond, Abidance, and the Declarations Certificates Envelope:**

Shall be submitted duly filled and signed as appropriately required.

The declaration of the other payments, the prohibited payments and abidance with the conflict of interest. shall be duly filled stamped and signed by the authorized signatory.

- d) The bidder or his authorized signatory must sign and stamp the "Terms and Conditions of " **IFB Number 202200779 /MK**" as an evidence of being obligated by these conditions (otherwise, the offer will be rejected).
 - e) The Bidder shall state the full name of his company's owners, the shareholders and their proportions. "**This is mandatory requirement to consider the bid**".
 - f) If the submitted trade license, registration certificate & classification found to be inconsistent with the required services &/or material requested in the tender, then the offer will be declined for non-specialization.
2. All the envelopes shall be additionally enclosed into one envelope that shall bear the company address, the title and address of the Tenderer, the invitation for bid title and number and the tender closing date.

THE COMPANY ADDRESS IS:

ARAB POTASH CO. PLC.

**P.O. BOX 1470,
AL-JAHIZ STREET,
SHMEISANI,
AMMAN 11118,
JORDAN.**

Note: Bids Submission Place is APC Safi Plant Site.

3. The closing date for this bid shall be as stated in the announcement.

Bid submission shall be in the same place, address and time as per the invitation of our IFB.

4. Acceptable Forms of Bonds:

A-Bank guarantee duly approved, drawn on or confirmed by a bank in Jordan to the company benefit.

All bonds shall not be restricted by any condition, irrevocable, and payable at first demand without any judicial proceedings or notarial warnings.

5. Bid Bond:

The tenderer shall enclose, with his bid, a bid bond as a financial assurance in the value stated in the tender announcement.

The bid bond is to be submitted in a separate envelope which shall remain valid for ((120)) days from the tender closing date and any extension thereafter until the tender award and the acquisition of the performance bond from the successful tenderer. The bid bond shall be extendable on mutual agreement between both the company and the tenderer.

The bid bond must accompany each submitted bid whether main or alternative.

6. The company reserves the right to confiscate the bid bond, if the tenderer chooses to withdraw his bid after the bid opening date, and before validity expiry date and/or failure of the tenderer to submit the performance bond within ten ((10)) days from the purchase order issuance date.

7. Performance Bond:

The tenderer awarded the tender shall bear the obligation towards the company for submitting an autorenewable performance bond, to the company benefit, of a value not less than ((10%)) of the award price valid for (12) months and shall be extendable.

8. **The company reserves the right to disregard any bid in which the company "Declaration of Abidance by terms and conditions and technical specification", "Technical Specifications Bidding Sheets" and/or "Commercial Bidding Sheets" are not duly filled in detail, properly stamped and signed by the tenderer. Technical specifications must be stamped and signed by the original manufacturer.**

9. Unless the company decides otherwise; bids which are not duly signed by the original manufacturer, and/or received after the closing date and/or substantially incomplete are not acceptable and that will be decided upon by the company and upon its own discretion.

10. The company reserves the right, upon its discretion, to disregard any bid which is not amply clear, having more than one interpretation, and/or any of the bid items specifications is not quoted

completely as detailed in the company tender documents. Also, the same applies if the delivery terms or periods are not fully stated.

11. The company has the right to award partially any of the materials.
12. Fax, phone and E-mail bids are not acceptable.
13. The company is not bound to place a purchase order for all the items tendered against or any part thereof and, *prima facie*, is not bound to place an order. Also, the company is not bound to offer justifications and the tenderers shall not acquire any rights to claim any losses.
14. The company is not bound to place an order on the least price basis.
15. The company reserves the right to cancel any invitation for bid, to reject, in all or in part, the tenderers' bids submitted to the company in response to any invitation for bid raised by the company without offering justifications and the tenderers shall not acquire any right to claim any losses, whatsoever, as a result of bidding in response to the company invitation for bid.
16. Tenderers bear the responsibility of thoroughly scrutinizing the invitation for bid, the specification attached thereto, the terms and regulations of bidding and the proofing of the prices and quantities lists. Also, the tenderers bear the consequences of failing to do the above correctly.
17. The bid shall show the unit price and the total price, which shall be regarded as including packaging costs, unless noted otherwise.
18. In case an error exists in the total price, the unit price shall prevail.
19. In case the invitation for bid does not show the delivery time, the tenderer shall quote the delivery time; otherwise, the delivery time shall be taken as prompt delivery. The obligatory delivery period shall be the period elapsed between the date of purchase order until the delivery of the goods at the named place of destination which, if exceeded, delay penalty shall apply as stipulated in clause (31) of these conditions.
20. The tenderer shall state the goods country of origin, the manufacturer, the trade name, and the type where applicable.
21. The tenderer must indicate if he has an official / legal agent in Jordan or if he is an agent for a foreign principal and must enclose a copy of the empowerment to act as such. Alternatively, the tenderer must indicate if he is not an agent nor a principal.

-
- 22. The tenderer shall submit along with his bid the punctual specifications of the offered goods, the relevant catalogues and any data, information and/or statistics that will define the offered goods appropriately.
 - 23. If the invitation for bid quotes a manufacturer name, a trade name and/or specifications of a certain make of the goods requested in the invitation for bid, these shall not bind the tenderer to such restrictions, except that these restrictions are binding in regard of same merits, characteristics and suitability for the purpose which form the basis for equivalence between different makes that will serve the same as the nominated goods.
 - 24. The company, upon its discretion, reserves the right to increase and/or decrease the quantities indicated in the invitation for bid in accordance with the company needs by 25% on the same price and conditions.
 - 25. The company reserves the right to disregard any bid of a tenderer who, in the past, has not properly fulfilled his contractual obligations towards the company due to negligence, incompetence, claimed fraudulently representation of and/or working on behalf of any organization for sales without authorization.
 - 26. The tenderer shall guarantee that the goods quoted are brand new, genuine, free from manufacturing defects, and/or material defect, and of the latest model and/or type unless otherwise noted in the invitation for bid.
 - 27. In case the tenderer fails to submit the performance bond and the revenue stamps receipt to the company in the proper time; the company reserves the right to cancel the contract and forfeit the bid bond without resorting to judicial proceedings and/or notarial warnings.
 - 28. In case the tenderer fails to fulfill his contractual obligations towards the company, or any part thereof, after formal order acknowledgement; the company reserves the right to cancel the contract with the said tenderer, forfeit the performance bond and to purchase the materials and/or services forming the subject of the contract from any alternative source and the price difference shall be charged on the said tenderer account and expense without resorting to judicial proceedings and/or notarial warnings.
 - 29. The inspection and testing of materials and samples are carried out as may be deemed necessary by the company.
 - 30. Packing shall be of an excellent commercial standard, details of which shall be shown in the tenderer's technical bid.

31. If the products are not delivered at the time for delivery APC entitled to liquidated damages from the date on which delivery should have taken place. Unless otherwise stated in General and/or Special Terms and conditions. The liquidated damages shall be payable at a rate of (0.7%) of the purchase price for each completed week of delay. The liquidated damages shall not exceed (7.5 %) of the purchase price. After which the stipulation of clause No. (28) of the tender terms and conditions shall apply.
32. The tenderer shall submit a maintenance guarantee in the form of a first demand and irrevocable bank guarantee, duly approved, drawn on/or confirmed by a bank in Jordan to the company benefit of ((5%)) of the contract price valid for the guarantee period offered by the tenderer for his goods or to the period indicated in the tender documents until the final acceptance certificate is issued by the company.
33. **For purchase orders with a value of over (100,000 JOD) the company shall nominate a third party, engineer and/or any of the bodies having the suitable technical capabilities to inspect the goods within the works of the manufacturer or before shipping the goods to verify the compliance of the goods to the company tender specifications and upon the inspector findings, the goods may be either accepted or rejected. Notwithstanding the above, the final acceptance or rejection of the goods, or any part thereof, depends solely upon the goods receipt inspection report in the company plants site.**
34. This document shall be signed by the tenderer as a declaration of acceptance of the terms contained herein and must be submitted within the commercial bid as a fundamental condition of the bid acceptance for evaluation by the company.
35. Any materials not strictly complying with the tender specifications and/or the contract terms and other obligations shall be rejected, for which the contractor shall bear all costs accruing there from and in addition to clause (28) of these terms and conditions and any other statutory remedies.
36. In case the contractor supplied any materials or goods in excess to those contracted for in the purchase order or bills of quantities without the written consent of the company, then the contractor shall bear all costs for its retrieval and/or its disposal, including but not limited to, all costs, expenses, duties and taxes levied by the government and shall abide with governmental procedures pertinent to the matter at his own cost.
37. The Governing law for all bids, bidding procedures, and the subsequent accruing awards shall strictly follow the current Jordanian laws.
38. In case of award APC reserves the right to terminate the contract at any time by giving 30 days' written notice to the other party.

39. Delivery:

- 39.1 **The delivery of the requested forklifts shall be within (6) months from the date of the purchase order until arrival of the requested items at APC Safi site. However, bidders may quote differently.**
- 39.2 **The delivery period shall be defined as the period elapsed from date of purchase order until delivery at APC Safi site.**

40. Method of Payment:

- 40.1 **Net 60 Days after receipt & technical acceptance of the forklifts at APC Safi Site comply with specifications.**

40.2 For Local Supply:

Payment in Jordanian Dinar upon receipt and technical acceptance at APC.

41. Other Payments:

41.1 Definition:

Other payments are all payments direct or indirect commissions, consulting fees, agents fees, finder's fees or other payments or inducements or the giving of anything of value paid or promised to be paid by the contractor (collectively "third payments") to third parties other than the company "Others", by the contractor or on his behalf or any of his sub – contractors and his or their employees, agents or representatives, in connection with the solicitation, bidding, negotiation, award or performance of this contract.

- 41.2 Contractor has fully disclosed in the declaration for other payments attached to these Conditions any and all direct or indirect commissions, consulting fees, agent fees, finder's fees or other payments, or inducements or the giving of anything of value (collectively, "Third Payments"), to third parties other than The Company (a "Third Payments") including without limitation a detailed description of the basis therefore, its sub-Contractors and its or their employees, agents or representatives, in connection with the solicitation, bidding, negotiation, award or performance of this Contract, and hereby covenants and agrees promptly to disclose to (The Company) in writing the existence of any Third Party Payments including without limitation, a detailed description of the basis therefore, upon the earliest to occur of Contractor making or being obligated to make any such third Party Payments.

- 41.3 In the event of any violation or breach of the provisions of paragraph (41.2) of this clause. (The Company) at its sole option and discretion shall take all or any of the following actions: -
- (i) Terminate the Contract while reserving all its rights and/or,
 - (ii) Deduct from all or any payments due to Contractor under this Contract an amount equal to two times the amount of any Third Party Payments, and/or,
 - (iii) Demand that Contractor pay forthwith to "The Company" demand Contractor hereby irrevocably agrees to honor, an amount equal to two times the amount of any Third Party Payment, it being the intention, subject to paragraph (41.5) below, that the aggregate of all amount to which (The Company) is entitled under paragraphs (41.3) shall not exceed the amount which is two times the amount of all Third Party Payments.
- 41.4 Contractor agrees that provisions substantially similar (but in no event less restrictive) to paragraphs (41.2) and (41.3) above shall be incorporated by Contractor in all Contracts with Contractors sub-Contractors, suppliers or Contractors or arising out of or relating to this Contract, and shall also expressly provide that same may, at (The Company's) sole discretion, be enforced directly by (The Company). Contractor further agrees promptly to supply to (The Company) true and complete copies of such Contracts together with evidence of their inclusion in such Contracts forthwith upon the entering into by Contractor of such Contracts.
- 41.5 Nothing in this section shall expressly or implicitly make lawful or permissible any Third Party Payments that are otherwise prohibited under applicable law or regulations. These rights and remedies of (The Company) under this clause are in addition to and not in derogation of any other rights (The Company) may have under applicable laws or regulations.
- 41.6 This clause shall survive the termination of this Contract.

42. Prohibited Payments

42.1 Definition:

Prohibited payments are all payments direct or indirect commissions, consulting fees, agents fees, finders fees or other payments or inducements or the giving of anything of value paid or promised to be paid, by the Contractor or on his behalf or any of his sub-contractors, agents or representatives, to the "Company Person" in connection with the solicitation, bidding, negotiation, award or performance of this contract.

- 42.2 Contractor hereby represents and warrants to "The Company" in the attached declaration for prohibited payments to these Conditions that no direct or indirect commissions, consulting fees, agents fees, finders fees or other payments, and no inducements or the giving of anything of

value, have been made or promised to be made, directly or indirectly, by or on behalf of Contractor, its sub-Contractors and its or their employers, agents or representatives, to "The Company" (collectively, "Prohibited Payments"), including without limitation any official, employee, agent or representative (whether or not acting in an official capacity) of "The Company" (The Company person), in connection with the solicitation, bidding, negotiation, award or performance of this Contract; and hereby covenants and agrees that no Prohibited Payments shall be made or promised to be made directly or indirectly, by or on behalf of Contractor, its sub-Contractors and its or their employees, agents or representatives, to any (The Company Person) in connection with the amendment, modification, renewal, extension or performance of this Contract.

- 42.3 In the event of any violation or breach of the provisions of paragraph (42.2) of this clause. (The Company) at its sole option and discretion shall take all or any of the following actions:-
- (i) Terminate the Contract while reserving all its rights and/or,
 - (ii) Deduct from all or any payments due to Contractor under this Contract an amount equal to two times the amount of any Prohibited Payments, and/or,
 - (iii) Demand that Contractor pay forthwith to "The Company" demand Contractor hereby irrevocably agrees to honor, an amount equal to two times the amount of any Prohibited Payments, it being the intention, subject to paragraph (42.5) below, that the aggregate of all amount to which (The Company) is entitled under paragraphs (42.3) shall not exceed the amount which is two times the amount of all Prohibited Payments.
- 42.4 Contractor agrees that provisions substantially similar (but in no event less restrictive) to paragraphs (42.2) and (42.3) above shall be incorporated by Contractor in all Contracts with Contractors sub-Contractors, suppliers or Contractors arising out of or relating to this Contract, and shall also expressly provide that same may, at (The Company's) sole discretion, be enforced directly by (The Company). Contractor further agrees promptly to supply to (The Company) true and complete copies of such Contracts together with evidence of their inclusion in such Contracts forthwith upon the entering into by Contractor of such Contracts.
- 42.5 The rights and remedies of (The Company) under this clause are in addition to and not in derogation of any other rights (The Company) may have under applicable laws or regulations.
- 42.6 This clause shall survive the termination of this Contract.
43. Attach declaration form of abidance by tender terms, conditions & technical specifications shall be filled, signed & stamped "Page No. 11"

44. Attach declaration form for the conflict of interest shall be filled, signed & stamped “Pages No. 14, 15 &16”.
45. Arab Potash Company will not issue, any letter of commitment to banks to transfer dues in relation to the subject matter tender and / or Purchase Order.
45. The equipment &/or vehicle purchased must include a name plate showing our purchase order number in addition to other important information. Also, the warrantee card should be attached to the equipment / vehicle for easy reference and claims.
46. Foreign construction contractors must obtain the approval of the cabinet (Government of Jordan) before awarding.
47. The company reserves the right to disregard any bid which does not strictly follow the aforementioned terms and conditions.
- 48. Correspondence shall be in writing stating the tender name and number and directed to:**

**Procurement Director,
Arab Potash Company PLC.
P.O. Box 1470,
Amman 11118 – Jordan.
Fax No. : +962-3-2305125/131
Tel. No. : +962-6-5200520
E-mail : procurement@arabpotash.com**

Declaration of Abidance by Tender Terms & Conditions and Technical Specifications

I, We. The undersigned,

Declare that we have read the terms and conditions for **IFB No. 202200779/MK “Supply of Forklifts for APC Plants (4 items)”**. And we confirm that we are in compliance with these terms and conditions; this declaration is properly signed and sealed evidencing our full abidance by all tender terms and conditions.

Moreover, we the undersigned abide with payment terms, the delivery terms exactly as stipulated in the documents **CPT APC Safi Site** and we have read the technical specifications for this **IFB Number 202200779/MK**.

and confirm to be in full compliance with these technical specifications.

N.B.: -

(Tenderer is required to fill an additional form to show any possible minor technical deviations).

We understand that failing to abide with the tender conditions will nullify our offer.

Tenderer Name:

Name of authorized signatory:

Signature:

Official Stamp: -

Tenderer is required to submit the declaration in the envelope which contains the bid bond along with the list of minor derivations.

Declaration for Other Payments

I, We. The undersigned,

...
...

Declare that we have read and comprehended the provisions under clause (41) of **IFB Number 202200779/MK** "Terms and Conditions" related to this Contract and in compliance with this clause; we enclose a declaration properly signed and sealed disclosing any and all direct or indirect commissions, consulting fees, agent fees, finders fees or other payments, or inducements or the giving of anything of value (collectively, "Third Party payments") to third parties other than any of The Company's Person(s) (a "Third Party"), including without limitation a detailed description of the basis therefore, made or to be made, directly or indirectly, by or on behalf of Contractor, its subcontractors and its or their employees, agents or representatives, in connection with the solicitation, bidding, negotiation, award or performance of this Contract; and hereby covenants and agrees promptly to disclose to The company all Payments including without limitation, a detailed description of the basis therefore, upon the earliest to occur of Contractor making, or being obligated to make, any such Third Party Payments.

Contractor's Name

Name of authorized signatory.....

Signature.....

Seal

Tender Name & Number.....

- Contractor is required to submit a declaration for other payments in a separate sealed envelope whether such payments has been paid or not and the offers of all Contractors that do not include such declaration will be rejected.
 -

Declaration for Prohibited Payments

I, We the undersigned,

Declare that we have read and comprehended the provisions under clause (42) of **IFB Number 202200779/MK** "Terms and Conditions" related to this Contract and in compliance with this clause; we enclose a declaration properly signed and sealed representing and warranting to (The Company) that no direct or indirect commissions, consulting fees, agent fees, finders fees or other payments, and no inducements or the giving of anything of value, have been made or promised to be made, directly or indirectly, by or on behalf of Contractor, its subcontractors and its or their employees, agents or representatives, to (The Company) (collectively, "Prohibited Payments") including without limitation any official, employee, agent or representative (whether or not acting in an official capacity) of (The Company) ("The Company Person"), in connection with the solicitation, bidding, negotiation, award or performance of this Contract; and hereby covenants and agrees that no Prohibited Payments shall be made or promised to be made, directly or indirectly, by or on behalf of Contractor, its subcontractors and its or their employees, agents or representatives, to any "The Company Person" in connection with the amendment, modification, renewal, extension or performance of this Contract.

Contractor's Name

Name of authorized signatory.....

Signature.....

Seal.....

Tender Name & Number

- Contractor is required to submit a declaration for prohibited payments in a separate sealed envelope whether such payments has been paid or not and the offers of all Contractors that do not include such declaration will be rejected.

نموذج إقرار وكشف عن تضارب مصالح

تحظر أنظمة وسياسات شركة البوتاس العربية ومدونة السلوك الوظيفي على موظفيها وأفراد عائلتهم والأقارب لغاليات الدرجة الثانية في أية تعاملات لهم مع المقاولين الذين تتعاقد مع شركة البوتاس العربية لإنجاز أعمال أو مشاريع أو تقديم خدمات سواء أكانت تعاملات تؤدي إلى مصلحة مالية بها أو غير ذلك ، وتحظر كافة أشكال "تعارض المصالح" الفعلية أو المحتملة وهو موقف تؤثر فيه الاعتبارات المالية أو الشخصية الأخرى أو يبدو أنها تؤثر على الحكم في تنفيذ أعمال العطاء.

يجب على المناقص الذي يرغب في التقدم للدخول في العطاء المطروح من شركة البوتاس العربية رقم **IFB No.202200779/MK** استكمال تعبئة بيانات هذا النموذج وتوقيعه وختمه حسب الأصول من المفوض بالتوقيع وإرفاقه ضمن وثائق العطاء الأخرى حسب تعليمات وشروط الدخول بالعطاء. ويهدف هذا النموذج إلى تحديد وجود تضارب مصالح مباشر أو غير مباشر أو محتمل مع مصالح أي من موظفي و/أو أفراد عائلة و/أو أقارب موظفي الشركة من عدمه.

يرجى تحديد المربع المناسب لكل سؤال واستكمال المرفق إذا تمت الإشارة إليه:

1. هل أنت بصفة شخصية أو الشركة المتقدم باسمها للمناقصة أو أحد الشركاء فيها أو أحد أفراد عائلتك المباشرين من الدرجة الأولى (الأصول والفروع أب أم ابنه الزوج الزوجة) أو الأقارب والنسب من الدرجة الثانية (الجد والجده والأخوة والأخوات والأحفاد) أو لأحد الشركاء معك تعاملات أو مصلحة مالية أو تجارية أو علاقة شخصية أو علاقة عمل مع أي من موظفي شركة البوتاس العربية أو أحد أفراد عائلتهم أو أحد أقاربهم من الدرجة الثانية أو مع أي شخص متعاقد بصفة شخصية مع شركة البوتاس العربية:

- نعم (إذا كانت الإجابة بنعم يرجى إستكمال المرفق)
 لا

2. هل أنت بصفة شخصية أو الشركة المتقدم باسمها للمناقصة أو أحد الشركاء فيها أو أحد أفراد عائلتك المباشرين من الدرجة الأولى (الأصول والفروع أب أم ابنه الزوج الزوجة) أو الأقارب والنسب من الدرجة الثانية (الجد والجده والأخوة والأخوات والأحفاد) أو لأحد الشركاء معك تعاملات أو مصلحة مالية أو تجارية أو علاقة شخصية أو علاقة عمل مع أي من متلاعدي شركة البوتاس العربية أو أحد أفراد عائلتهم أو أحد أقاربهم من الدرجة الثانية:

- نعم (إذا كانت الإجابة بنعم يرجى إستكمال المرفق)
 لا

3. هل أنت بصفة شخصية أو الشركة المتقدم باسمها للمناقصة أو أحد الشركاء فيها أو أحد أفراد عائلتك المباشرين من الدرجة الأولى (الأصول والفروع أب أم ابنه الزوج الزوجة) أو الأقارب والنسب من الدرجة الثانية (الجد والجده والأخوة والأخوات والأحفاد) أو لأحد الشركاء معك تعاملات أو مصلحة مالية أو تجارية أو علاقة شخصية أو علاقة عمل مع أي من أعضاء مجلس إدارة شركة البوتاس العربية أو أحد أفراد عائلتهم أو أحد أقاربهم من الدرجة الثانية:

- نعم (إذا كانت الإجابة بنعم يرجى إستكمال المرفق)
 لا

4. هل أنت بصفة شخصية أو الشركة المتقدم باسمها للمناقصة أو أحد الشركاء فيها أو أحد أفراد عائلتك المباشرين من الدرجة الأولى (الأصول والفروع أب أم ابنه الزوج الزوجة) أو الأقارب والنسب من الدرجة الثانية (الجد والجده والأخوة والأخوات والأحفاد) أو لأحد الشركاء معك تعاملات أو مصلحة مالية أو تجارية أو علاقة شخصية أو علاقة عمل مع أي من موظفي وأعضاء مجالس وأو هيئة مديرين الشركات التابعة والمملوكة لشركة البوتاس العربية أو أحد أفراد عائلتهم أو أحد أقاربهم من الدرجة الثانية أو مع أي شخص متعاقد بصفة شخصية مع هذه الشركات:

- نعم (إذا كانت الإجابة بنعم يرجى إستكمال المرفق)
 لا

تحذير: قد يؤدي العلم بخطا البيانات أو وجود بيانات مخادعة تم إدراجها ضمن النموذج أعلاه إلى رفض عرض المناقص أو إنهاء الاتصال مع شركة البوتاس العربية في تطبيق شروط وأحكام وثائق العطاء وتحصيل قيمة الكفالات المقدمة.

شهادة وإقرار

لقد قرأت نموذج الإقرار والكشف عن تعارض المصالح وأفهم بنوده. ولقد قمت بالإجابة والإفصاح الصحيح عن جميع المعلومات المطلوبة من خلال هذا الكشف، إن وجدت، في بيان المرفق. وأوافق على الإمتنال لأية شروط أو قيود تفرضها شركة البوتاسي العربية للحد من تضاربات المصالح الحقيقة وأو المحتملة أو التخلص منها. وأنتحمل نتيجة الإجابة غير الصحيحة وأقر بصحبة ما ورد في النموذج ومرفق الأفصاح، وأنعهد بالإفصاح لاحقاً عن أي حالات تشكل تضارب مصالح حقيقي أو محتمل وسأقوم بتحديث نموذج الكشف هذا على الفور عند تغير الملابسات المرتبطة به. وأدرك أن نموذج الكشف هذا ليس مستنداً سرياً.

وأشهد وأقر بأنني لم أحصل على أية معلومات تتطرق بالعطاء أو محاولة الحصول عليها من أي شخص يعمل في شركة البوتاسي العربية بطريق غير مشروع لتحقيق منفعة شخصية أو مالية.

وفي حال حددت أو وجدت شركة البوتاسي العربية أي حالة من حالات تعارض المصالح سواء حقيقي أو محتمل لها حق إنهاء العطاء أو المناقصة فوراً دون الحاجة لإذار أو قرار قضائي مسبق مع الالتزام باي تعويضات مالية تترتب بحقى بهذا الخصوص من ضمانات وثائق المناقصة .

التاريخ

توقيع المناقص والختام

اسم المناقص

تحذير: قد يؤدي العلم بخطأ البيانات أو وجود بيانات مخادعة تم إدراجهها ضمن النموذج أعلاه إلى رفض عرض المناقص أو إنهاء الاحالة مع شركة البوتاسي العربية في تطبيق شروط وأحكام وثائق العطاء وتحصيل قيمة الكفالات المقدمة.

مرفق نموذج إقرار وكشف عن تضارب المصالح

إذا قمت بالإجابة بنعم على أي من الأسئلة الواردة بالصفحة السابقة، فالرجاء استكمال القسم/الأقسام الواردة أدناه.

وإذا قمت بالإجابة بلا على جميع الأسئلة، فيمكنك تجاهل هذا المرفق. قم بتقديم هذا المرفق مع النموذج المكتمل موقع ومحظوظ مع وثائق العطاء.

معلومات حول تضارب المصالح

• إسم أو أسماء الأشخاص الكامل وصفتهم الوظيفية الذين تم الإجابة بنعم في النموذج بوجود تضارب مصالح :

..... 1

..... 2

..... 3

..... 4

..... 5

..... 6

..... 7

• حالة القرابة والعلاقة التي تربطك مع الشخص أو الأشخاص أعلاه سواء مصلحة مالية أو تجارية أو شخصية مع ذكرها:

.....

.....

• بيان طبيعة تضارب المصالح معهم (حقيقي أو محتمل أو فعلى أو مباشر أو غير مباشر)

.....

.....

• بيان وصف منصب الشخص أو الأشخاص أعلاه / وإن كان يتبع لهم المشاركة بأي قرار في العطاء سواء في التقييم أو التنفيذ أو حصولك على معلومات داخلية منهم عن أعمال شركة البوتاسي العربية

.....

.....

التاريخ

توقيع المناقص والختم

إسم المنافض

تحذير: قد يؤدي العلم بخطأ البيانات أو وجود بيانات مخالفة تم إدراجها ضمن النموذج أعلاه إلى رفض عرض المناقص أو إنهاء الاحالة مع شركة البوتاسي العربية في تطبيق شروط وأحكام وثائق العطاء وتحصيل قيمة الكفالات المقدمة.



العربى
المنسق
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779
SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 2-TON FORKLIFT TRUCK (item # 1)

PAGE (1) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
1.0	<u>SCOPE OF SUPPLY:</u>	
1.1	<p>BIDDERS ARE REQUESTED TO SUBMIT THEIR PROPOSAL IN THE LIGHT OF APC GENERAL TENDERING CONDITIONS ATTACHED WITH THE SPECIFICATION SHEETS WHICH ARE BASIC DOCUMENTS IN WHICH ALL SUPPLIERS HAVE TO COMPLETE ACCORDINGLY AND NOTIFY TO EACH POINT MENTIONED IN THESE SPECIFICATIONS AND INDICATE ANY DEVIATION CLEARLY WITH A SIGNATURE AND STAMP OF BIDDERS' COMPANY.</p> <p>MANUFACTURERS' SPECIFICATION SHEET ALONE SHALL NOT BE ACCEPTABLE NOTICE OF DEVIATION FROM THESE SPECIFICATIONS.</p> <p>THESE SPECIFICATIONS DESCRIBE AND STATE MINIMUM REQUIREMENTS. PROPOSAL BIDS NOT MEETING THESE MINIMUM REQUIREMENTS MAY BE SUBJECT TO REJECTION.</p>	
1.2	<p>ONE UNIT, DIESEL ENGINE POWERED, INDUSTRIAL FORKLIFT OF 2,000 KG LIFTING CAPACITY, WITH FULLY EQUIPPED CAB, TO BE USED FOR HANDLING, LIFTING AND LOWERING DIFFERENT LOADS AND THE MACHINE SHALL BE NEW, OF THE CURRENT STANDARD PRODUCTION MODEL, ALL PARTS OR ATTACHMENTS NOT MENTIONED IN THESE SPECIFICATIONS BUT NECESSARY TO COMPLETE THE MACHINE JOB SHALL BE EQUIPPED.</p>	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL, OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

MANUFACTURER NAME:

COUNTRY :

BIDDER NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.:



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 2-TON FORKLIFT TRUCK (item # 1)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
2.0 LOCAL CONDITIONS :	THE REQUIRED MACHINE SHALL BE ABLE TO OPERATE WITHIN OUR LOCAL CONDITIONS DESCRIBED BELOW:	
2.1 THE AMBIENT TEMPERATURE MAY VARY FROM OCCASIONAL WINTER TEMP. OF 5° C. TO A SUMMER SHADE TEMP OF 55° C		
2.2 THE ATMOSPHERE IS TROPICAL AND DUSTY (NORMAL DUST & POTASH KCL DUST).		
2.3 THE OPERATING ELEVATION IS SEA LEVEL.		
2.4 RELATIVE HUMIDITY IS RANGING FROM 25% TO 85%.		
3.0 GENERAL REQUIREMENTS:		
3.1 TRUCK MANUFACTURER, TYPE, YEAR MODEL & COUNTRY OF ORIGIN TO SPECIFIED (NOT LESS THAN 2022)		
3.2 BIDDERS SHALL SUBMIT TECHNICAL BROCHURES, LEAFLETS, CATALOGUES AND DRAWINGS COMPLETE WITH THEIR OFFERS.		
3.3 DETAILED PRICED SPARE PARTS LIST FOR TWO YEARS CONSUMPTION SHOWING PARTS NO. AND PRICES VALID FOR 12- MONTHS SHALL BE SUBMITTED WITH OFFERS.		
3.4 TWO FULL SET OF WORKSHOP MANUAL, SPARE PARTS CATALOGUE AND OPERATION MANUAL (BOOK TYPE) SHALL BE SUPPLIED WITH THE UNITS		
3.5 STANDARD TOOL KIT SHALL BE SUPPLIED WITH EACH UNIT.		

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

MANUFACTURER NAME:
COUNTRY :
BIDDER NAME:
ADDRESS :
STAMP & SIGN:



العربى سولفاج
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 2-TON FORKLIFT TRUCK (item # 1)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
3.6	COMPLETE TWO SET OF ALL FILTER ELEMENTS USED ON THE MACHINE SHALL BE PROVIDED WITH EVERY UNIT, WITHOUT EXTRA CHARGE (SET CONTENT TO BE SPECIFIED)	
3.7	STANDARD TOOL KIT SHALL BE SUPPLIED WITH THE EACH UNIT.	
3.8	EARLIEST DELIVERY TIME TO BE GUARANTEED AT SAFI SITE.	
3.9	FLOOR MATS WITHIN INSIDE, FOR DRIVER'S CAB	
4.0	ENGINE: 4.1 ENGINE MANUFACTURER,TYPE AND MODEL TO BE INDICATED. 4.2 4-STROKE 4-CYLINDER, WATER COOLED,DIRECT INJECTION DIESEL ENGINE. 4.3 ENGINE OUTPUT POWER AT RATED SPEED SHALL BE NOT LESS THAN 50HP (TO BE SPECIFIED) 4.4 DRY TYPE CYCLONIC AIR CLEANER WITH SERVICE INDICATOR 4.5 FULL-FLOW REPLACEABLE, SPIN-ON OIL FILTER.	
5.0	TRANSMISSION: 5.1 FULL POWER SHIFT,HYDROSTATIC TRANSMISSION WITH SUITABLE TORQUE CONVERTER AND ADEQUATE OIL COOLING SYSTEM. 5.2 2-FORWARD & 2-REVERSE SPEEDS.	
IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS,THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER,AS WELL AS MANUFACTURER NAME,ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL.OTHERWISE,THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.		

BIDDER NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.: 

MANUFACTURER NAME:

COUNTRY :



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

PAGE (4) OF (8)

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 2-TON FORKLIFT TRUCK (item # 1)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
6.0	STEERING: LOAD SENSING POWER ASSISTED, HYDROSTATIC STEERING SYSTEM.	
7.0	Brakes: 7.1 HYD. ACTIVATED, INDEPENDENT, SELF ADJUSTING SERVICE BRAKE. 7.1 MECHANICAL TYPE PARKING BRAKE, HAND OPERATED.	
8.0	WHEELS & TYRES: 8.1 PNEUMATIC TYRES MOUNTED ON MULTI PIECE RIMS. 8.2 INDUSTRIAL PATTERN TYPE, RADIAL OR NYLON TYRE CONSTRUCTION WITH MINIMUM 6 PLY RATING (FRONT & REAR TYRE SIZES TO BE SPECIFIED) 8.3 WHEEL RATCHET FOR TIRE DISMANTLE	
9.0	ELECTRICAL & INSTRUMENTS: 9.1 12 VOLT STARTING / CHARGING SYSTEM WITH SUITABLE BATTERY AND OVERLOADING PROTECTION SYSTEM. 9.2 MINIMUM GAUGES OR INDICATORS TO INCLUDE: HOUR METER, ENGINE OIL PRESSURE GAUGE, COOLANT TEMPERATURE GAUGE, AMMETER AND FUEL LEVEL GAUGE.	
IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.		
MANUFACTURER NAME: BIDDER NAME: ADDRESS : COUNTRY : STAMP & SIGN..:		



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 2-TON FORKLIFT TRUCK (item # 1)

PAGE (5) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
10.0	HYDRAULIC SYSTEM:	
10.1	TANDEM GEAR PUMP PROVIDES FLUID FOR HYD. FUNCTIONS, AND ON-DEMAND PRIORITY FLOW FOR THE POWER STEERING	
10.2	CYLINDERS SHALL HAVE NON-METALLIC PISTON BEARING WITH FINE HONED BORES AND CHROMIUM PLATED PISTON RODS.	
10.3	FINE-METERING DIRECTIONAL AND FLOW CONTROL VALVES.	
10.4	HYD. SYSTEM SHALL BE PROTECTED WITH RETURN LINE FILTER AND SUCTION SCREEN	
11.0	UPRIGHT ASSEMBLY:	
11.1	ROLLER TYPE, FREE LIFT, FREE VIEW, DUPLEX OR TRIPLEX MAST.	
11.2	MAX. MAST TILT NOT LESS THAN 6° FORWARD & 6° BACKWARD.	
11.3	PIN OR PLATE TYPE FORK CARRIAGE WITH FORK POSITIONER AND SIDE SHIFTER.	
11.4	HAMMER FORGED,HEAT TREATED ALLOY STEEL FORKS.	
11.5	FORK LENGTH SHALL BE AROUND 1,100 MM.	
11.6	EXCELLENT VISIBILITY TO ALL EXTREMITIES OF TRUCK, FORK TIPS, LOAD AND WORKING AREA SHALL BE GUARANTEED.	
11.7	FREE LIFT HEIGHT: UP TO 1500 MM	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME: *J*
ADDRESS :
STAMP & SIGN :



IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 2-TON FORKLIFT TRUCK (item # 1)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
12.0 PERFORMANCE REQUIREMENTS		
12.1 RATED CAPACITY AT 500MM LOAD CENTER SHALL BE NOT LESS THAN 3,000KG (TO BE SPECIFIED).		
12.2 MAX. LIFTING HEIGHT SHALL BE NOT LESS THAN 4,000 MM (TO BE SPECIFIED).		
12.3 LIFTING PERFORMANCE CHART SHOWING LIFTING CAPACITIES AT ALL POSSIBLE LOAD CENTERS & LIFTING HEIGHTS SHALL BE ATTACHED.		
13.0 DIMENSIONS		
13.1 OVERALL HEIGHT 2,025 TO 2175 MM (OVERALL LENGTH, WIDTH AND HEIGHT OF THE TRUCK TO BE SPECIFIED).		
13.2 WHEEL BASE, TURNING RADIUS, AND GRADEABILITY TO BE SPECIFIED.		
13.3 FORK DIMENSION (LENGTH, WIDTH, THICKNESS) AND FORK SPACING TO BE SPECIFIED.		
14.0 SAFETY PACKAGE:		
14.1 OVERHEAD GUARD, BACKUP ALARM, REAR VIEW MIRRORS, STROBE LIGHT, FIRE EXTINGUISHER, FIRST AID KIT, AND SEAT BELT SHALL BE FURNISHED.		
14.2 OPERATOR PRESENCE SENSING SYSTEM (OPSS) TO DISABLE HYDRAULIC FUNCTIONS IF OPERATOR IS NOT SEATED.		
14.3 A SAFETY PROVISION FOR LOADS TO LOWER GRADUALLY IN CASE OF SYSTEM FAILURE SHALL BE PROVIDED.		

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

MANUFACTURER NAME:
COUNTRY :

BIDDER NAME:
ADDRESS :

STAMP & SIGN :



العربى لمالح
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

PAGE (7) OF (8)

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 2-TON FORKLIFT TRUCK (item # 1)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
14.4	REAR VIEW CAMERA	
14.5	BEACON LAMP	
15.0	OTHERS: 15.1 UNIT SHALL BE INSPECTED AND LOAD TESTED PRIOR TO SHIPMENT. 15.2 UNIT SHALL BE DELIVERED COMPLETELY ASSEMBLED,SERVICED,AND READY TO OPERATE. 15.3 AVAILABILITY OF SPARE PARTS AND SERVICE WORKSHOP AT LOCAL AGENT SHALL BE INDICATED.	
16.0	OPERATOR CABIN: 16.1 ALL WEATHER,WELL INSULATED,STEEL CAB,MOUNTED ON ELASTOMETRIC RUBBER PADS . 16.2 COMFORTABLE AND ADJUSTABLE OPERATOR'S SEAT WITH HEAD REST & ARMREST. 16.3 TINTED SAFETY AND LAMINATED GLASS WITH WINDSHIELD WIPPER/WASHER. 16.4 FACTORY INSTALLED AIR CONDITIONING UNIT AND AM/FM STEREO. 16.5 AM/FM STEREO. 16.6 CAB INTERIOR LIGHTING,DASHBOARD PANEL SHALL BE PROVIDED WITH ALL STANDARD GAUGES AND WARNING LIGHTS.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS,THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER,AS WELL,AS MANUFACTURER NAME,ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL,OTHERWISE,THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.: :

COUNTRY

MANUFACTURER NAME:



SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 2-TON FORKLIFT TRUCK (item # 1)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
17.0	EVALUATION CRITERIA: THE TECHNICALLY ACCEPTED OFFERS WILL BE QUALIFIED IN ACCORDANCE WITH MERIT POINT SYSTEM AS FOLLOWS: 17.1 COMMERCIAL FEATURES (PRICE) : 40- POINTS 17.2 TECHNICAL FEATURES : 60- POINTS THE BREAKDOWN FOR THE TECHNICAL POINTS IS AS FOLLOW (100): 17.2.1 MANUFACTURER REPUTATION (WELL-KNOWN TRADEMARKS): 20- POINTS 17.2.2 ENGINE PERFORMANCE (OUTPUT POWER): 15- POINTS 17.2.3 APC EXPERIENCE & UNIFICATION OF FORKLIFTS: 20- POINTS 17.2.4 AFTER SALE SERVICES AT LOCAL AGENT(AVAILABILITY OF SPARE PARTS AND WORKSHOP): 20-POINTS 17.2.5 SAFETY PACKAGE FEATURES: 15-POINTS 17.2.6 DELIVERY PERIOD & WARRANTY: 10-POINTS ● MINIMUM PASSING SCORE: 70% 18.0 WARRANTY:	
18.1	WARRANTY SHALL BE FOR A MINIMUM OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF COMMISSIONING OR 4000 HOURS OF OPERATION,AND SHALL COVER COMPLETE MACHINE PARTS AND LABOR.	
18.2	BIDDER SHALL HAVE A QUALIFIED SERVICE WORKSHOP AND ABLE TO PERFORM ALL WARRANTY REPAIRS AND OTHER SERVICES (BRIEF DESCRIPTION OF AGENT WORKSHOP TO BE STATED).	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN::

J



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

PAGE (1) OF (8)

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON FORKLIFT TRUCK (item # 2)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
1.0	SCOPE OF SUPPLY: 1.1 BIDDERS ARE REQUESTED TO SUBMIT THEIR PROPOSAL IN THE LIGHT OF APC GENERAL TENDERING CONDITIONS ATTACHED WITH THE SPECIFICATION SHEETS WHICH ARE BASIC DOCUMENTS IN WHICH ALL SUPPLIERS HAVE TO COMPLETE ACCORDINGLY AND NOTIFY TO EACH POINT MENTIONED IN THESE SPECIFICATIONS AND INDICATE ANY DEVIATION CLEARLY WITH A SIGNATURE AND STAMP OF BIDDERS' COMPANY. MANUFACTURERS' SPECIFICATION SHEET ALONE SHALL NOT BE ACCEPTABLE NOTICE OF DEVIATION FROM THESE SPECIFICATIONS. THESE SPECIFICATIONS DESCRIBE AND STATE MINIMUM REQUIREMENTS, PROPOSAL BIDS NOT MEETING THESE MINIMUM REQUIREMENTS MAY BE SUBJECT TO REJECTION.	
1.2	ONE UNIT DIESEL ENGINE POWERED, INDUSTRIAL FORKLIFT OF 3,000 KG LIFTING CAPACITY, WITH FULLY EQUIPPED CAB, TO BE USED FOR HANDLING ,LIFTING AND LOWERING DIFFERENT LOADS AND THE MACHINE SHALL BE NEW,OF THE CURRENT STANDARD PRODUCTION MODEL,ALL PARTS OR ATTACHMENTS NOT MENTIONED IN THESE SPECIFICATIONS,BUT NECESSARY TO COMPLETE THE MACHINE JOB SHALL BE EQUIPPED.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL, OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME: *[Signature]*
ADDRESS : _____
STAMP & SIGN: _____



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON FORKLIFT TRUCK (item # 2)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
2.0 LOCAL CONDITIONS :	THE REQUIRED MACHINE SHALL BE ABLE TO OPERATE WITHIN OUR LOCAL CONDITIONS DESCRIBED BELOW:	
2.1 THE AMBIENT TEMPERATURE MAY VARY FROM OCCASIONAL WINTER TEMP. OF 5° C. TO A SUMMER SHADE TEMP OF 55° C		
2.2 THE ATMOSPHERE IS TROPICAL AND DUSTY (NORMAL DUST & POTASH KCL DUST).		
2.3 THE OPERATING ELEVATION IS SEA LEVEL.		
2.4 RELATIVE HUMIDITY IS RANGING FROM 25% TO 85%.		
3.0 GENERAL REQUIREMENTS:		
3.1 TRUCK MANUFACTURER, TYPE, YEAR MODEL & COUNTRY OF ORIGIN TO SPECIFIED (NOT LESS THAN 2022)		
3.2 BIDDERS SHALL SUBMIT TECHNICAL BROCHURES, LEAFLETS, CATALOGUES AND DRAWINGS COMPLETE WITH THEIR OFFERS.		
3.3 DETAILED PRICED SPARE PARTS LIST FOR TWO YEARS CONSUMPTION SHOWING PARTS NO. AND PRICES VALID FOR 12- MONTHS SHALL BE SUBMITTED WITH OFFERS.		
3.4 TWO FULL SET OF WORKSHOP MANUAL, SPARE PARTS CATALOGUE AND OPERATION MANUAL (BOOK TYPE) SHALL BE SUPPLIED WITH THE UNITS		
3.5 STANDARD TOOL KIT SHALL BE SUPPLIED WITH EACH UNIT.		

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME: *J*
ADDRESS :
STAMP & SIGN: :



العربى للبوتاش
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON FORKLIFT TRUCK (item # 2)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
3.6	COMPLETE ONE SET OF ALL FILTER ELEMENTS USED ON THE MACHINE SHALL BE PROVIDED WITH EVERY UNIT, WITHOUT EXTRA CHARGE (SET CONTENT TO BE SPECIFIED)	
3.7	STANDARD TOOL KIT SHALL BE SUPPLIED WITH THE EACH UNIT.	
3.8	EARLIEST DELIVERY TIME TO BE GUARANTEED AT SAFI SITE.	
3.9	FLOOR MATS WITH INSIDE, FOR DRIVER'S CAB	
4.0	ENGINE: 4.1 ENGINE MANUFACTURER, TYPE AND MODEL TO BE INDICATED. 4.2 4-STROKE, 4-CYLINDER, WATER COOLED, DIRECT INJECTION DIESEL ENGINE. 4.3 ENGINE OUTPUT POWER AT RATED SPEED SHALL BE NOT LESS THAN 50HP (TO BE SPECIFIED) 4.4 DRY TYPE CYCLONIC AIR CLEANER WITH SERVICE INDICATOR 4.5 FULL-FLOW REPLACEABLE, SPIN-ON OIL FILTER.	
5.0	TRANSMISSION: 5.1 FULL POWER SHIFT HYDROSTATIC TRANSMISSION WITH SUITABLE TORQUE CONVERTER AND ADEQUATE OIL COOLING SYSTEM. 5.2 2-FORWARD & 2-REVERSE SPEEDS.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.: 

COUNTRY :

MANUFACTURER NAME:



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON FORKLIFT TRUCK (item # 2)

PAGE (4) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
6.0	<u>STEERING:</u> LOAD SENSING,POWER ASSISTED,HYDROSTATIC STEERING SYSTEM	
7.0	<u>BRAKES:</u> 7.1 HYD ACTIVATED,INDEPENDENT,SELF ADJUSTING SERVICE BRAKE. 7.1 MECHANICAL TYPE PARKING BRAKE,HAND OPERATED.	
8.0	<u>WHEELS & TYRES:</u> 8.1 PNEUMATIC TYRES MOUNTED ON MULTI PIECE RIMS. 8.2 INDUSTRIAL PATTERN TYPE, RADIAL OR NYLON TYRE CONSTRUCTION WITH MINIMUM 6 PLY RATING (FRONT & REAR TYRE SIZES TO BE SPECIFIED) 8.3 WHEEL RATCHET FOR TIRE DISMANTLE.	
9.0	<u>ELECTRICAL & INSTRUMENTS:</u> 9.1 12 VOLT STARTING / CHARGING SYSTEM WITH SUITABLE BATTERY AND OVERLOADING PROTECTION SYSTEM. 9.2 MINIMUM GAUGES OR INDICATORS TO INCLUDE: HOUR METER,ENGINE OIL PRESSURE GAUGE, COOLANT TEMPERATURE GAUGE,AMMETER AND FUEL LEVEL GAUGE.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS,THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER AS WELL AS MANUFACTURER
NAME,ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME: *[Signature]*
ADDRESS : :
STAMP & SIGN.: :
MANUFACTURER NAME:
COUNTRY :



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

PAGE (5) OF (8)

**IFB NO. : 202200779
SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON FORKLIFT TRUCK (item # 2)**

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
10.0	HYDRAULIC SYSTEM:	
10.1	TANDEM GEAR PUMP PROVIDES FLUID FOR HYD. FUNCTIONS, AND ON-DEMAND PRIORITY FLOW FOR THE POWER STEERING	
10.2	CYLINDERS SHALL HAVE NON-METALLIC PISTON BEARING WITH FINE HONED BORES AND CHROMIUM PLATED PISTON RODS.	
10.3	FINE-METERING DIRECTIONAL AND FLOW CONTROL VALVES.	
10.4	HYD. SYSTEM SHALL BE PROTECTED WITH RETURN LINE FILTER AND SUCTION SCREEN.	
11.0	UPRIGHT ASSEMBLY:	
11.1	ROLLER TYPE ,FREE LIFT, FREE VIEW, DUPLEX OR TRIPLEX MAST.	
11.2	MAX. MAST TILT NOT LESS THAN 6° FORWARD & 8° BACKWARD.	
11.3	PIN OR PLATE TYPE FORK CARRIAGE WITH FORK POSITIONER AND SIDE SHIFTER.	
11.4	HAMMER FORGED,HEAT TREATED ALLOY STEEL FORKS.	
11.5	FORK LENGTH SHALL BE AROUND 1,800 MM.	
11.6	EXCELLENT VISIBILITY TO ALL EXTREMITIES OF TRUCK, FORK TIPS, LOAD AND WORKING AREA SHALL BE GUARANTEED.	

[IMPORTANT] NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS,THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER,AS WELL AS MANUFACTURER NAME,ADRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL, OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

MANUFACTURER NAME:
BIDDER NAME:
ADDRESS :
STAMP & SIGN.:
COUNTRY :



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON FORKLIFT TRUCK (item # 2)

PAGE (6) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	CONFIRMATION OR DEVIATION BIDDER
PERFORMANCE REQUIREMENTS		
12.0	RATED CAPACITY AT 500MM LOAD CENTER SHALL BE NOT LESS THAN 3,000KG (TO BE SPECIFIED).	
12.1	MAX. LIFTING HEIGHT SHALL BE NOT LESS THAN 4,000 MM (TO BE SPECIFIED).	
12.2	LIFTING PERFORMANCE CHART SHOWING LIFTING CAPACITIES AT ALL POSSIBLE LOAD CENTERS & LIFTING HEIGHTS SHALL BE ATTACHED.	
DIMENSIONS		
13.0	OVERALL LENGTH, WIDTH AND HEIGHT OF THE TRUCK TO BE SPECIFIED.	
13.1	WHEEL BASE, TURNING RADIUS, AND GRADEABILITY TO BE SPECIFIED.	
13.2	FORK DIMENSION (LENGTH, WIDTH, THICKNESS) AND FORK SPACING TO BE SPECIFIED.	
SAFETY PACKAGE:		
14.0	OVERHEAD GUARD, BACKUP ALARM, REAR VIEW MIRRORS, STROBE LIGHT, FIRE EXTINGUISHER, FIRST AID KIT, AND SEAT BELT SHALL BE FURNISHED.	
14.1	OPERATOR PRESENCE SENSING SYSTEM TO DISABLE HYDRAULIC FUNCTIONS IF OPERATOR IS NOT SEATED.	
14.2	A SAFETY PROVISION FOR LOADS TO LOWER GRADUALLY IN CASE OF SYSTEM FAILURE SHALL BE PROVIDED.	
14.3	REAR VIEW CAMERA	
14.4	BEACON LAMP	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

MANUFACTURER NAME:
COUNTRY :
BIDDER NAME:
ADDRESS :
STAMP & SIGN.:

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779
SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON FORKLIFT TRUCK (item # 2)

PAGE (7) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
15.0	OTHERS:	
15.1	UNIT SHALL BE INSPECTED AND LOAD TESTED PRIOR TO SHIPMENT.	
15.2	UNIT SHALL BE DELIVERED COMPLETELY ASSEMBLED,SERVICED,AND READY TO OPERATE.	
15.3	AVAILABILITY OF SPARE PARTS AND SERVICE WORKSHOP AT LOCAL AGENT SHALL BE INDICATED.	
16.0	OPERATOR CABIN:	
16.1	ALL WEATHER,WELL INSULATED,STEEL CAB,MOUNTED ON ELASTOMETRIC RUBBER PADS .	
16.2	COMFORTABLE AND ADJUSTABLE OPERATORS SEAT WITH HEAD REST & ARMREST.	
16.3	TINTED SAFETY AND LAMINATED GLASS WITH WINDSHIELD WIPPER/WASHER.	
16.4	FACTORY INSTALLED AIR CONDITIONING UNIT AND AM/FM STEREO.	
16.5	AM/FM STEREO.	
16.6	CAB INTERIOR LIGHTING,DASHBOARD PANEL SHALL BE PROVIDED WITH ALL STANDARD GAUGES AND WARNING LIGHTS.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS,THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER AS WELL AS MANUFACTURER NAME,ADRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL, OTHERWISE,THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME:
ADDRESS :
STAMP & SIGN.:



:
COUNTRY



البوتاسيوم العربي
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

PAGE (8) OF (8)

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON FORKLIFT TRUCK (item # 2)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
17.0	<u>EVALUATION CRITERIA:</u> THE TECHNICALLY ACCEPTED OFFERS WILL BE QUALIFIED IN ACCORDANCE WITH MERIT POINT SYSTEM AS FOLLOWS: 17.1 COMMERCIAL FEATURES (PRICE) : 40- POINTS 17.2 TECHNICAL FEATURES : 60- POINTS THE BREAKDOWN FOR THE TECHNICAL POINTS IS AS FOLLOW (100): 17.2.1 MANUFACTURER REPUTATION (WELL KNOWN TRADEMARKS); 20- POINTS 17.2.2 ENGINE PERFORMANCE (OUTPUT POWER) : 15- POINTS 17.2.3 APC EXPERIENCE & UNIFICATION OF FORKLIFTS; 20- POINTS 17.2.4 AFTER SALE SERVICES AT LOCAL AGENT(AVAILABILITY OF SPARE PARTS AND WORKSHOP); 20-POINTS 17.2.5 SAFETY PACKAGE FEATURES; 20- POINTS 17.2.6 DELIVERY PERIOD & WARRANTY; 10-POINTS ● MINIMUM PASSING SCORE: 70% <u>WARRANTY:</u>	
18.0	18.1 WARRANTY SHALL BE FOR A MINIMUM OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF COMMISSIONING OR 4000 HOURS OF OPERATION, AND SHALL COVER COMPLETE MACHINE PARTS AND LABOR. 18.2 BIDDER SHALL HAVE A QUALIFIED SERVICE WORKSHOP AND ABLE TO PERFORM ALL WARRANTY REPAIRS AND OTHER SERVICES (BRIEF DESCRIPTION OF AGENT WORKSHOP TO BE STATED).	
	IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.	

BIDDER NAME:

ADDRESS :
STAMP & SIGN. :

MANUFACTURER NAME:

COUNTRY :




الى عاليٰ
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

I.F.B NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 5-TON FORKLIFT TRUCK (item # 3)

ITEM	APC SPECIFICATION	VENDOR CONFIRMATION
1.0	<p>SCOPE OF SUPPLY:</p> <p>1.1 BIDDERS ARE REQUESTED TO SUBMIT THEIR PROPOSAL IN THE LIGHT OF APC GENERAL TENDERING CONDITIONS ATTACHED WITH THE SPECIFICATION SHEETS WHICH ARE BASIC DOCUMENTS IN WHICH ALL SUPPLIERS HAVE TO COMPLETE ACCORDINGLY AND NOTIFY TO EACH POINT MENTIONED IN THESE SPECIFICATIONS AND INDICATE ANY DEVIATION CLEARLY WITH A SIGNATURE AND STAMP OF BIDDERS' COMPANY.</p> <p>MANUFACTURERS' SPECIFICATION SHEET ALONE SHALL NOT BE ACCEPTABLE NOTICE OF DEVIATION FROM THESE SPECIFICATIONS.</p> <p>THESE SPECIFICATIONS DESCRIBE AND STATE MINIMUM REQUIREMENTS. PROPOSAL BIDS NOT MEETING THESE MINIMUM REQUIREMENTS WILL BE SUBJECT TO REJECTION.</p> <p>1.2 ONE UNIT. DIESEL ENGINE OPERATED INDUSTRIAL FORKLIFT OF 5000 KG CAPACITY TO BE USED FOR HANDLING , LIFTING AND LOWERING DIFFERENT LOADS SUCH AS TYRES, PALLETS, BARRELS, ETC.</p> <p>THE MACHINE SHALL BE THE CURRENT STANDARD PRODUCTION MODEL. ALL PARTS OR ATTACHMENT'S NOT MENTIONED IN THESE SPECIFICATIONS. BUT NECESSARY TO COMPLETE THE MACHINE JOB MUST BE EQUIPPED.</p>	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY VENDOR, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

VENDOR NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN :





البوتاسيوم العربي
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 5-TON FORKLIFT TRUCK (item # 3)

PAGE (2) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	VENDOR CONFIRMATION
2.0 LOCAL CONDITIONS:	THE REQUIRED MACHINE SHALL BE ABLE TO OPERATE WITHIN OUR LOCAL CONDITIONS DESCRIBED BELOW.	
2.1	THE AMBIENT TEMPERATURE MAY VARY FROM OCCASIONAL WINTER TEMP. OF 7° C. TO A SUMMER SHADE TEMP OF 55° C	
2.2	THE ATMOSPHERE IS TROPICAL AND DUSTY (NORMAL DUST & POTASH KCL DUST).	
2.3	THE OPERATING ELEVATION IS 400M BELOW SEA LEVEL.	
2.4	RELATIVE HUMIDITY IS RANGING FROM 25% TO 85%.	
3.0 GENERAL REQUIREMENTS:		
3.1	TRUCK MANUFACTURER, TYPE, YEAR MODEL & COUNTRY OF ORIGIN TO SPECIFIED.	
3.2	BIDDERS SHALL SUBMIT TECHNICAL BROCHURES, LEAFLETS, CATALOGUES AND DRAWINGS COMPLETE WITH THEIR OFFERS.	
3.3	DETAILED PRICED SPARE PARTS LIST FOR TWO YEARS CONSUMPTION SHOWING PARTS NO. AND PRICES VALID FOR 12- MONTHS AT LEAST SHALL BE SUBMITTED WITH OFFERS.	
3.4	TWO FULL SET OF WORKSHOP MANUAL, SPARE PARTS CATALOGUE AND OPERATION MANUAL (BOOK TYPE) SHALL BE SUPPLIED WITH THE UNIT.	
3.5	STANDARD TOOL KIT SHALL BE SUPPLIED WITH THE UNIT.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY VENDOR, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

VENDOR NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.: 

MANUFACTURER NAME:
COUNTRY



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 5-TON FORKLIFT TRUCK (item # 3)

PAGE (3) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	VENDOR CONFIRMATION
3.6	COMPLETE ONE SET OF ALL FILTER ELEMENTS USED ON THE MACHINE SHALL BE PROVIDED WITH THE UNIT WITHOUT EXTRA CHARGE (SET CONTENT TO BE SPECIFIED)	
3.7	STANDARD TOOL KIT SHALL BE SUPPLIED WITH THE EACH UNIT.	
3.8	EARLIEST DELIVERY TIME TO BE GUARANTEED AT SAFI SITE	
3.9	FLOOR MATS WITH INSIDE, FOR DRIVER'S CAB	
4.0		
ENGINE:		
4.1	ENGINE MANUFACTURER, MODEL, AND PERFORMANCE CURVES TO BE INDICATED.	
4.2	4-STROKE, 4-CYLINDER, WATER COOLED, DIRECT INJECTION DIESEL ENGINE.	
4.3	RATED ENGINE OUTPUT POWER SHALL BE NOT LESS THAN 75HP (TO BE SPECIFIED).	
4.4	DRY TYPE CYCLONIC AIR CLEANER WITH SERVICE INDICATOR	
4.5	FULL-FLOW REPLACEABLE, SPIN- ON OIL FILTER.	
5.0		
TRANSMISSION:		
5.1	FULL POWER SHIFT, HYDROSTATIC TRANSMISSION WITH SUITABLE TORQUE CONVERTER AND ADEQUATE OIL COOLING SYSTEM.	
5.2	MINIMUM 2-FORWARD & 2-REVERSE SPEEDS.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY VENDOR, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

VENDOR NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.: :

MANUFACTURER NAME:

COUNTRY :



العربى علیقull
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 2022000779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 5-TON FORKLIFT TRUCK (item # 3)

ITEM	APC SPECIFICATION	VENDOR CONFIRMATION
6.0 STEERING:	LOAD SENSING POWER ASSISTED HYDROSTATIC STEERING SYSTEM.	
7.0 BRAKES:		
7.1	HYD. ACTIVATED, INDEPENDENT, SELF ADJUSTING SERVICE BRAKE.	
7.1	MECHANICAL TYPE PARKING BRAKE, HAND OPERATED.	
8.0 WHEELS & TYRES:		
8.1	PNEUMATIC TYRES MOUNTED ON MULTI PIECE RIMS.	
8.2	DUAL FRONT & SINGLE REAR TYRES OF RADIAL OR NYLON CONSTRUCTION WITH MINIMUM 8 PLY RATING (FRONT & REAR TYRE SIZES TO BE SPECIFIED)	
8.3	WHEEL RATCHET FOR TIRE DISMANTLE	
9.0 ELECTRICAL & INSTRUMENTS:		
9.1	12 VOLT STARTING / CHARGING SYSTEM WITH SUITABLE BATTERY AND OVERLOADING PROTECTION SYSTEM.	
9.2	MINIMUM GAUGES OR INDICATORS TO INCLUDE: HOUR METER, ENGINE OIL PRESSURE GAUGE, COOLANT TEMPERATURE GAUGE, AMMETER AND FUEL LEVEL GAUGE.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY VENDOR, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

VENDOR NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN::

**MANUFACTURER NAME:
COUNTRY :**



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

PAGE (5) OF (8)

**IFB NO. : 202200779
SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 5-TON FORKLIFT TRUCK (item # 3)**

ITEM	APC SPECIFICATION	VENDOR CONFIRMATION
10.0	HYDRAULIC SYSTEM:	
10.1	TANDEM GEAR PUMP PROVIDES FLUID FOR HYD. FUNCTIONS, AND ON-DEMAND PRIORITY FLOW FOR THE POWER STEERING	
10.2	CYLINDERS SHALL HAVE NON-METALLIC PISTON BEARING WITH FINE HONED BORES AND CHROMIUM PLATED PISTON RODS.	
10.3	FINE-METERING DIRECTIONAL AND FLOW CONTROL VALVES.	
10.4	HYD. SYSTEM SHALL BE PROTECTED WITH RETURN LINE FILTER AND SUCTION SCREEN.	
11.0	UPRIGHT ASSEMBLY:	
11.1	ROLLER TYPE, FREE LIFT, FREE VIEW, DUPLEX MAST.	
11.2	MAX. MAST TILT NOT LESS THAN 10° FORWARD & 8° BACKWARD.	
11.3	PIN OR PLATE TYPE FORK CARRIAGE, WITH FORK POSITIONER AND SIDE SHIFTER.	
11.4	HAMMER FORGED, HEAT TREATED ALLOY STEEL FORKS.	
11.5	FORK LENGTH SHALL BE NOT LESS THAN 1800 MM.	
11.6	EXCELLENT VISIBILITY TO ALL EXTREMITIES OF TRUCK, FORK TIPS, LOAD AND WORKING AREA SHALL BE GUARANTEED.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY VENDOR, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

VENDOR NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN :

MANUFACTURER NAME:

COUNTRY :



IFB NO. : 202200779
SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 5-TON FORKLIFT TRUCK (item # 3)

PAGE (6) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	VENDOR CONFIRMATION
PERFORMANCE REQUIREMENTS		
12.0		
12.1	RATED CAPACITY AT 600MM LOAD CENTER SHALL BE NOT LESS THAN 5000KG (TO BE SPECIFIED).	
12.2	MAX. LIFTING HEIGHT SHALL BE NOT LESS THAN 3000MM. (TO BE SPECIFIED)	
12.3	LIFTING PERFORMANCE CHART SHOWING LIFTING CAPACITIES AT ALL POSSIBLE LOAD CENTERS & LIFTING HEIGHTS SHALL BE ATTACHED.	
DIMENSIONS		
13.0		
13.1	OVERALL LENGTH, WIDTH AND HEIGHT OF THE TRUCK TO BE SPECIFIED.	
13.2	WHEEL BASE, TURNING RADIUS, AND GRADEABILITY TO BE SPECIFIED.	
13.3	FORK DIMENSION(LENGTH, WIDTH, THICKNESS) AND FORK SPACING TO BE SPECIFIED.	
SAFETY PACKAGE:		
14.0		
14.1	OVERHEAD GUARD RATED ACCORDING TO LIFT HEIGHT. BACKUP ALARM, REAR VIEW MIRRORS, STROBE LIGHT, FIRE EXTINGUISHER AND SEAT BELT SHALL BE FURNISHED.	
14.2	OPERATOR PRESENCE SENSING SYSTEM (OPSS) TO DISABLE HYD. FUNCTIONS IF OPERATOR IS NOT SEATED.	
14.3	A SAFETY PROVISION FOR LOADS TO LOWER GRADUALLY IN CASE OF SYSTEM FAILURE TO BE PROVIDED.	
14.4	REAR VIEW CAMERA	
14.5	BEACON LAMP	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY VENDOR, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

VENDOR NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.:

MANUFACTURER NAME:
COUNTRY



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

PAGE (7) OF (8)

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 5-TON FORKLIFT TRUCK (item # 3)

ITEM	APC SPECIFICATION	VENDOR CONFIRMATION
15.0	OPERATOR CABIN: 15.1 ALL WEATHER, WELL INSULATED, STEEL CAB, MOUNTED ON ELASTOMETRIC RUBBER PADS. 15.2 COMFORTABLE AND ADJUSTABLE OPERATOR'S SEAT WITH HEAD REST & ARMREST. 15.3 TINTED SAFETY AND LAMINATED GLASS WITH WINDSHIELD WIPPER/WASHER. 15.4 FACTORY INSTALLED AIR CONDITIONING UNIT AND AM/FM STEREO. 15.5 CAB INTERIOR LIGHTING, DASHBOARD PANEL SHALL BE PROVIDED WITH ALL STANDARD GAUGES AND WARNING LIGHTS.	
16.0	OTHERS: 16.1 UNIT SHALL BE INSPECTED AND LOAD TESTED PRIOR TO SHIPMENT. 16.2 UNIT SHALL BE DELIVERED COMPLETELY ASSEMBLED, SERVICED, AND READY TO OPERATE. 16.3 AVAILABILITY OF SPARE PARTS AND SERVICE WORKSHOP AT LOCAL AGENT (AFTER SALE SERVICES) SHALL BE INDICATED.	
		IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY VENDOR, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

VENDOR NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.: 

MANUFACTURER NAME:

COUNTRY :



البوتاسي العربي
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 5-TON FORKLIFT TRUCK (item # 3)

ITEM	APC SPECIFICATION	VENDOR CONFIRMATION
17.0	EVALUATION CRITERIA: THE TECHNICALLY ACCEPTED OFFERS WILL BE QUALIFIED IN ACCORDANCE WITH MERIT POINT SYSTEM AS FOLLOW: 17.1 COMMERCIAL FEATURES (PRICE) : 40- POINTS 17.2 TECHNICAL FEATURES : 60- POINTS THE BREAKDOWN FOR THE TECHNICAL POINTS IS AS FOLLOW (100): 17.2.1 MANUFACTURER REPUTATION (WELL-KNOWN TRADEMARKS); 20- POINTS 17.2.2 ENGINE PERFORMANCE (OUTPUT POWER); 15- POINTS 17.2.3 APC EXPERIENCE & UNIFICATION OF FORKLIFTS; 20- POINTS 17.2.4 AFTER SALE SERVICES AT LOCAL AGENT(AVAILABILITY OF SPARE PARTS AND WORKSHOP); 20-POINTS 17.2.5 SAFETY PACKAGE FEATURES; 15-POINTS 17.2.6 DELIVERY PERIOD & WARRANTY; 10-POINTS ● MINIMUM PASSING SCORE: 70%	
18.0	WARRANTY: 18.1 WARRANTY SHALL BE FOR A MINIMUM OF 24- MONTHS FROM THE DATE OF COMMISSIONING OR 4000 HRS OF OPERATION, AND SHALL COVER COMPLETE MACHINE PARTS AND LABOR. 18.2 BIDDER SHALL HAVE A QUALIFIED SERVICE WORKSHOP AND ABLE TO PERFORM ALL WARRANTY REPAIRS AND OTHER SERVICES (BRIEF DESCRIPTION OF AGENT WORKSHOP TO BE STATED).	
	IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY VENDOR, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL, OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.	
VENDOR NAME: ADDRESS : STAMP & SIGN:	MANUFACTURER NAME: COUNTRY	



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON (Container) FORKLIFT TRUCK (item # 4)

PAGE (1) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER	CONFIRMATION OR DEVIATION
1.0	<p>SCOPE OF SUPPLY:</p> <p>1.1 BIDDERS ARE REQUESTED TO SUBMIT THEIR PROPOSAL IN THE LIGHT OF APC GENERAL TENDERING CONDITIONS ATTACHED WITH THE SPECIFICATION SHEETS WHICH ARE BASIC DOCUMENTS IN WHICH ALL SUPPLIERS HAVE TO COMPLETE ACCORDINGLY AND NOTIFY TO EACH POINT MENTIONED IN THESE SPECIFICATIONS AND INDICATE ANY DEVIATION CLEARLY WITH A SIGNATURE AND STAMP OF BIDDERS' COMPANY.</p> <p>MANUFACTURERS' SPECIFICATION SHEET ALONE SHALL NOT BE ACCEPTABLE NOTICE OF DEVIATION FROM THESE SPECIFICATIONS.</p> <p>THESE SPECIFICATIONS DESCRIBE AND STATE MINIMUM REQUIREMENTS, PROPOSAL BIDS NOT MEETING THESE MINIMUM REQUIREMENTS MAY BE SUBJECT TO REJECTION.</p> <p>1.2 ONE UNIT DIESEL ENGINE POWERED, INDUSTRIAL FORKLIFT OF 3,000 KG LIFTING CAPACITY, WITH FULLY EQUIPPED CAB, TO BE USED FOR HANDLING, LIFTING AND LOWERING DIFFERENT LOADS AND SHALL BE ABLE TO OPERATE INSIDE CONTAINERS.</p> <p>THE MACHINE SHALL BE NEW, OF THE CURRENT STANDARD PRODUCTION MODEL, ALL PARTS OR ATTACHMENTS NOT MENTIONED IN THESE SPECIFICATIONS, BUT NECESSARY TO COMPLETE THE MACHINE JOB SHALL BE EQUIPPED.</p>		

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.:

COUNTRY :



البوتاسيوم العربي
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON (Container) FORKLIFT TRUCK (item # 4)

PAGE (2) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER	CONFIRMATION OR DEVIATION
2.0 LOCAL CONDITIONS:	THE REQUIRED MACHINE SHALL BE ABLE TO OPERATE WITHIN OUR LOCAL CONDITIONS DESCRIBED BELOW:		
2.1 THE AMBIENT TEMPERATURE MAY VARY FROM OCCASIONAL WINTER TEMP. OF 5° C. TO A SUMMER SHADE TEMP OF 55° C			
2.2 THE ATMOSPHERE IS TROPICAL AND DUSTY (NORMAL DUST & POTASH KCL DUST).			
2.3 THE OPERATING ELEVATION IS SEA LEVEL.			
2.4 RELATIVE HUMIDITY IS RANGING FROM 25% TO 85%.			
3.0 GENERAL REQUIREMENTS:			
3.1 TRUCK MANUFACTURER,TYPE, YEAR MODEL & COUNTRY OF ORIGIN TO SPECIFIED (NOT LESS THAN 2022)			
3.2 BIDDERS SHALL SUBMIT TECHNICAL BROCHURES, LEAFLETS, CATALOGUES AND DRAWINGS COMPLETE WITH THEIR OFFERS.			
3.3 DETAILED PRICED SPARE PARTS LIST FOR TWO YEARS CONSUMPTION SHOWING PARTS NO. AND PRICES VALID FOR 12- MONTHS SHALL BE SUBMITTED WITH OFFERS.			
3.4 TWO FULL SET OF WORKSHOP MANUAL, SPARE PARTS CATALOGUE AND OPERATION MANUAL (BOOK TYPE) SHALL BE SUPPLIED WITH THE UNITS			
3.5 STANDARD TOOL KIT SHALL BE SUPPLIED WITH EACH UNIT.			

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME:
ADDRESS :
STAMP & SIGN.:

[Signature]
COUNTRY :



العبدلي للبوتاش
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

PAGE (3) OF (8)

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON (Container) FORKLIFT TRUCK (item # 4)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
3.6	COMPLETE ONE SET OF ALL FILTER ELEMENTS USED ON THE MACHINE SHALL BE PROVIDED WITH EVERY UNIT, WITHOUT EXTRA CHARGE (SET CONTENT TO BE SPECIFIED)	
3.7	STANDARD TOOL KIT SHALL BE SUPPLIED WITH THE EACH UNIT.	
3.8	EARLIEST DELIVERY TIME TO BE GUARANTEED AT SAFI SITE.	
3.9	FLOOR MATS WITH INSIDE, FOR DRIVER'S CAB	
4.0	ENGINE: 4.1 ENGINE MANUFACTURER, TYPE AND MODEL TO BE INDICATED. 4.2 4-STROKE,4-CYLINDER, WATER COOLED,DIRECT INJECTION DIESEL ENGINE. 4.3 ENGINE OUTPUT POWER AT RATED SPEED SHALL BE NOT LESS THAN 50HP (TO BE SPECIFIED) 4.4 DRY TYPE CYCLONIC AIR CLEANER WITH SERVICE INDICATOR 4.5 FULL-FLOW REPLACEABLE, SPIN-ON OIL FILTER	
5.0	TRANSMISSION: 5.1 FULL POWER SHIFT,HYDROSTATIC TRANSMISSION WITH SUITABLE TORQUE CONVERTER AND ADEQUATE OIL COOLING SYSTEM. 5.2 2-FORWARD & 2-REVERSE SPEEDS.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME: *[Signature]*
ADDRESS : :
STAMP & SIGN.: :

MANUFACTURER NAME:

COUNTRY



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON (Container) FORKLIFT TRUCK (item # 4)

PAGE (4) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
6.0	STEERING: LOAD SENSING,POWER ASSISTED,HYDROSTATIC STEERING SYSTEM.	
7.0	Brakes: 7.1 HYD ACTIVATED,INDEPENDENT,SELF ADJUSTING SERVICE BRAKE. 7.1 MECHANICAL TYPE PARKING BRAKE,HAND OPERATED.	
8.0	WHEELS & TYRES: 8.1 PNEUMATIC TIRES MOUNTED ON MULTI PIECE RIMS. 8.2 INDUSTRIAL PATTERN TYPE, RADIAL OR NYLON TYRE CONSTRUCTION WITH MINIMUM 6 PLY RATING (FRONT & REAR TYRE SIZES TO BE SPECIFIED) 8.3 WHEEL RACHET KIT FOR TIRES DISMANTLE	
9.0	ELECTRICAL & INSTRUMENTS: 9.1 12 VOLT STARTING / CHARGING SYSTEM WITH SUITABLE BATTERY AND OVERLOADING PROTECTION SYSTEM. 9.2 MINIMUM GAUGES OR INDICATORS TO INCLUDE: HOUR METER,ENGINE OIL PRESSURE GAUGE,COOLANT TEMPERATURE GAUGE,AMMETER AND FUEL LEVEL GAUGE.	
IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS,THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER,AS WELL AS MANUFACTURER NAME,ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL.OTHERWISE,THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.		

BIDDER NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.: 

COUNTRY :

MANUFACTURER NAME:



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON (Container) FORKLIFT TRUCK (item # 4)

PAGE (5) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
10.0	<u>HYDRAULIC SYSTEM:</u>	
10.1	TANDEM GEAR PUMP PROVIDES FLUID FOR HYD. FUNCTIONS, AND ON-DEMAND PRIORITY FLOW FOR THE POWER STEERING	
10.2	CYLINDERS SHALL HAVE NON-METALIC PISTON BEARING WITH FINE HONED BORES AND CHROMIUM PLATED PISTON RODS.	
10.3	FINE-METERING DIRECTIONAL AND FLOW CONTROL VALVES.	
10.4	HYD. SYSTEM SHALL BE PROTECTED WITH RETURN LINE FILTER AND SUCTION SCREEN.	
11.0	<u>UPRIGHT ASSEMBLY:</u>	
11.1	ROLLER TYPE, FREE LIFT, FREE VIEW, DUPLEX OR TRIPLEX MAST.	
11.2	MAX. MAST TILT NOT LESS THAN 6° FORWARD & 8° BACKWARD.	
11.3	PIN OR PLATE TYPE FORK CARRIAGE WITH FORK POSITIONER AND SIDE SHIFTER.	
11.4	HAMMER FORGED, HEAT TREATED ALLOY STEEL FORKS.	
11.5	FORK LENGTH SHALL BE AROUND 1,100 MM.	
11.6	EXCELLENT VISIBILITY TO ALL EXTREMITIES OF TRUCK FORK TIPS, LOAD AND WORKING AREA SHALL BE GUARANTEED.	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

MANUFACTURER NAME:
ADDRESS :
COUNTRY :
STAMP & SIGN.:



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779
SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON (Container) FORKLIFT TRUCK (item # 4)

PAGE (6) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER	CONFIRMATION OR DEVIATION
PERFORMANCE REQUIREMENTS			
12.0	12.1 RATED CAPACITY AT 500MM LOAD CENTER SHALL BE NOT LESS THAN 3,000KG (TO BE SPECIFIED). 12.2 MAX. LIFTING HEIGHT SHALL BE NOT LESS THAN 4,000 MM (TO BE SPECIFIED). 12.3 LIFTING PERFORMANCE CHART SHOWING LIFTING CAPACITIES AT ALL POSSIBLE LOAD CENTERS & LIFTING HEIGHTS SHALL BE ATTACHED.		
DIMENSIONS			
13.0	13.1 OVERALL HEIGHT NOT TO EXCEED 2,170MM (OVERALL LENGTH, WIDTH AND HEIGHT OF THE TRUCK TO BE SPECIFIED. 13.2 WHEEL BASE, TURNING RADIUS, AND GRADEABILITY TO BE SPECIFIED. 13.3 FORK DIMENSION (LENGTH,WIDTH,THICKNESS) AND FORK SPACING TO BE SPECIFIED.		
SAFETY BACKAGE:			
14.0	14.1 OVERHEAD GUARD, BACKUP ALARM, REAR VIEW MIRRORS, STROBE(BEACON) LIGHT, FIRE EXTINGUISHER, FIRST AID KIT, AND SEAT BELT SHALL BE FURNISHED. 14.2 OPERATOR PRESENCE SENSING SYSTEM, TO DISABLE HYDRAULIC FUNCTIONS IF OPERATOR IS NOT SEATED. 14.3 A SAFETY PROVISION FOR LOADS TO LOWER GRADUALLY IN CASE OF SYSTEM FAILURE SHALL BE PROVIDED. 14.4 REAR VIEW CAMERA 14.5 BEACON LAMP		

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL. OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

MANUFACTURER NAME:

BIDDER NAME:

ADDRESS :

STAMP & SIGN.: 

COUNTRY :



العربى
الى عربى
Arab Potash

ARAB POTASH COMPANY

TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

PAGE (7) OF (8)

I.FB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON (Container) FORKLIFT TRUCK (item # 4)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
15.0	<u>OTHERS:</u>	
15.1	UNIT SHALL BE INSPECTED AND LOAD TESTED PRIOR TO SHIPMENT.	
15.2	UNIT SHALL BE DELIVERED COMPLETELY ASSEMBLED, SERVICED, AND READY TO OPERATE.	
15.3	AVAILABILITY OF SPARE PARTS AND SERVICE WORKSHOP AT LOCAL AGENT SHALL BE INDICATED.	
16.0	<u>OPERATOR CABIN :</u>	
16.1	ALL WEATHER, WELL INSULATED, STEEL CAB, MOUNTED ON ELASTOMETRIC RUBBER PADS .	
16.2	COMFORTABLE AND ADJUSTABLE OPERATOR'S SEAT WITH HEAD REST & ARMREST.	
16.3	TINTED SAFETY AND LAMINATED GLASS WITH WINDSHIELD WIPPER/WASHER.	
16.4	FACTORY INSTALLED AIR CONDITIONING UNIT AND AM/FM STEREO.	
16.5	AM/FM STEREO.	
16.6	CAB INTERIOR LIGHTING, DASHBOARD PANEL SHALL BE PROVIDED WITH ALL STANDARD GAUGES AND WARNING LIGHTS.	
17.0	<u>EVALUATION CRITERIA:</u>	
	THE TECHNICALLY ACCEPTED OFFERS WILL BE QUALIFIED IN ACCORDANCE WITH MERIT POINT SYSTEM AS:	
17.1	COMMERCIAL FEATURES (PRICE) : 40- POINTS	
17.2	TECHNICAL FEATURES : 60- POINTS	
	IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL, OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.	

BIDDER NAME: *[Signature]*
ADDRESS : _____
STAMP & SIGN.: _____



TECHNICAL SPECIFICATIONS SHEET

IFB NO. : 202200779

SUBJECT: TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR 3-TON (Container) FORKLIFT TRUCK (item # 4)

PAGE (8) OF (8)

ITEM	APC SPECIFICATION	BIDDER CONFIRMATION OR DEVIATION
	THE BREAKDOWN FOR THE TECHNICAL POINTS IS AS FOLLOW (100):	
17.2.1	MANUFACTURER REPUTATION (WELL-KNOWN TRADEMARKS); 20- POINTS	20
17.2.2	ENGINE PERFORMANCE (OUTPUT POWER) : 15- POINTS	15
17.2.3	APC EXPERIENCE & UNIFICATION OF FORKLIFTS; 20- POINTS	20
17.2.4	AFTER SALE SERVICES AT LOCAL AGENT(AVAILABILITY OF SPARE PARTS AND WORKSHOP); 20-POINTS	20
17.2.5	SAFETY PACKAGE FEATURES; 15-POINTS	15
17.2.6	DELIVERY PERIOD & WARRANTY; 10-POINTS	10
	● MINIMUM PASSING SCORE: 70%	
18.0	WARRANTY:	
18.1	WARRANTY SHALL BE FOR A MINIMUM OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF COMMISSIONING OR 4000 HOURS OF OPERATION AND SHALL COVER COMPLETE MACHINE PARTS AND LABOR.	
18.2	BIDDER SHALL HAVE A QUALIFIED SERVICE WORKSHOP AND ABLE TO PERFORM ALL WARRANTY REPAIRS AND OTHER SERVICES (BRIEF DESCRIPTION OF AGENT WORKSHOP TO BE STATED).	

IMPORTANT NOTE: AS PART OF THE TENDER CONDITIONS, THE ABOVE BIDDING SHEET MUST BE FILLED COMPLETELY BY BIDDER, AS WELL AS MANUFACTURER NAME, ADDRESS & COUNTRY OF ORIGIN OF THE EQUIPMENT & MATERIAL, OTHERWISE, THE APC HAS THE RIGHT TO OVERLOOK THE WHOLE OFFER.

BIDDER NAME: _____
ADDRESS : _____
STAMP & SIGN : _____
MANUFACTURER NAME: _____
COUNTRY : _____